



AVIS PUBLIC

TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX

AVIS PUBLIC est donné qu'à la séance ordinaire du Conseil du lundi 23 février 2015, à 20 h, à la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville situé au 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, le Conseil sera appelé à adopter le Règlement BEAC-092 sur le traitement des élus municipaux, lequel remplacera le règlement BEAC-021.

Les montants actuels et proposés de la rémunération et de l'allocation de dépenses annuelle sont, respectivement pour les postes de maire et de conseiller, tels qui suit :

Table with 3 columns: MAIRE, Montant actuel, Montant proposé. Rows include Rémunération, Allocation de dépenses, and CONSEILLER with sub-rows for Rémunération and Allocation de dépenses.

Le règlement BEAC-092 prévoit également ce qui suit:

- La rémunération proposée sera indexée chaque année selon l'indice des prix à la consommation pour le Canada.
- Le règlement BEAC-092 aura un effet rétroactif de sorte que la nouvelle rémunération sera versée à partir du 1er janvier 2015.
- Advenant le cas où le maire suppléant remplace le maire pendant plus de trente jours, le maire suppléant aura droit, à compter de ce moment et jusqu'à ce que cesse le remplacement, à une somme égale à la rémunération du maire pendant cette période.

Le poste de président du Comité consultatif d'urbanisme prévoit une rémunération additionnelle de 1 500 \$ par an, conformément au règlement BEAC-004.

Donné à Beaconsfield le 21 janvier 2015.

PUBLIC NOTICE

REMUNERATION OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS

PUBLIC NOTICE is given that, at the regular Council meeting of Monday, February 23, 2015, at 8 p.m., in the Council Chamber at City Hall located at 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Council will be called upon to adopt By-law BEAC-092 respecting the remuneration of elected municipal officers, which will replace By-law BEAC-021.

The current and proposed remuneration and annual expense allowance, respectively for the mayor and the councillors, are as follow:

Table with 3 columns: MAYOR, Current amount, Proposed amount. Rows include Remuneration, Expense allowance, and COUNCILLOR with sub-rows for Remuneration and Expense allowance.

By-law BEAC-092 also provides for the following:

- The proposed remuneration will be indexed each year in accordance with the Consumer Price Index for Canada.
- By-law BEAC-092 will have a retroactive effect so that the proposed remuneration will be deposited as of January 1, 2015.
- In the event where the acting mayor replaces the mayor for more than thirty days, the acting mayor shall be entitled from that time until the end of the replacement, to a sum equal to the remuneration of the mayor during the same period.

The position of President of the Planning Advisory Committee provides an additional remuneration of \$1,500 per year, in accordance with By-law BEAC-004

Given at Beaconsfield on January 21, 2015.